

RETTE FOR EU-PERSONALESAGER

Sag anlagt den 21. marts 2013 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-24/13)

(2013/C 207/91)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal og D. Abreu Caldas)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af afslaget på sagsøgerens ansøgning om at tildele ham erstatning for de fejl, der blev begået af Kommissionen i forbindelse med en ansættelsesprocedure, som ikke førte til noget resultat

Sagsøgerens påstande

- Annullation af ansættelsesmyndighedens afgørelser af 5. juni 2012 og af 7. december 2012 om afslag på sagsøgerens ansøgning om erstatning.
- Kommissionen tilpligtes at genoprette sagsøgerens karriere.
- Kommissionen tilpligtes at betale 14 911,07 EUR, ud over betaling af bidrag til pensionsordningen med virkning fra oktober 2011, og at betale 2 500 EUR for den forvoldte økonomiske og ikke-økonomiske skade, med forbehold for en forhøjelse eller nedsættelse under sagen, idet disse beløb tillægges morarenter, der beregnes med virkning fra den dato, hvorpå beløbene forfalder til betaling, og med den rentesats, som Den Europæiske Centralbank har fastsat for de vigtigste refinansieringstransaktioner, forhøjet med 2 procentpoint.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 27. marts 2013 — ZZ mod KHIM

(Sag F-26/13)

(2013/C 207/92)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokat H. Tettenborn)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af sagsøgerens bedømmelsesrapport for perioden fra den 1. oktober 2010 til den 30. september 2011 og påstand om erstatning.

Sagsøgerens påstande

- Sagsøgerens bedømmelsesrapport for perioden fra den 1. oktober 2010 til den 30. september 2011 annulleres.
- KHIM tilpligtes at betale sagsøgeren en efter Personalerettens skøn passende erstatning — ikke under et beløb på 500 EUR — for den økonomiske og ikke-økonomiske skade, som sagsøgeren har lidt som følge af den anfægtede bedømmelsesrapport.
- KHIM tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 27. marts 2013 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-27/13)

(2013/C 207/93)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokat É. Boigelot)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af afgørelserne om at degradere sagsøgeren til lønklasse AD8 i medfør af artikel 9, stk. 1, litra f), i bilag IX til vedtægten samt påstand om erstatning for den økonomiske og ikke-økonomiske skade, der angiveligt er lidt

Sagsøgerens påstande

- Annullation af afgørelserne af 5. juni 2012 truffet af ansættelsesmyndigheden, bestående af tre parter i sagen (sag MS 08/058, hvorefter »sanktionen om degradering til lønklasse AD8, jf. artikel 9, stk. 1, litra f), i bilag IX til vedtægten pålægges (sagsøgeren)«, med »virkning fra måneden efter datoen for hans underskrift«.

- Annulation af afgørelsen af 17. december 2012 meddelt den 18. december 2012, hvorved ansættelsesmyndigheden afslår sagsøgerens klage, som han havde indgivet den 10. oktober 2012 under ref.nr. R/566/12.
- Kommissionen tilpligtes at betale en erstatning for den økonomiske og ikke-økonomiske skade og for indgreb i sagsøgerens karriere, som foreløbigt er opgjort til 1 EUR af et beløb, som, med forbehold for en forhøjelse eller nedsættelse af beløbet under sagen, er opgjort til 20 000 EUR, med forbehold for en forhøjelse eller nedsættelse af beløbet under sagen.
- Under alle omstændigheder tilpligtes Kommissionen at betale sagens omkostninger, jf. artikel 87, stk. 1, i Personalerettens procesreglement.

Sag anlagt den 27. marts 2013 — ZZ mod Kommissionen**(Sag F-28/13)**

(2013/C 207/94)

*Processprog: fransk***Parter***Sagsøger:* ZZ (ved advokat E. Boigelot)*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af afgørelserne om at foretage flere indeholdelser i sagsøgerens løn for månederne juni, juli, august, september og oktober 2012.

Sagsøgerens påstande

- Annulation af skrivelsen af 6. juli 2012, hvorved PMO informerer sagsøgeren om dets beslutning om at følge OLAF's henstilling af 30. marts 2012, og præciserer (i) at det har indeholdt 5 530 EUR i sagsøgerens løn for juni 2012 (uretmæssigt udbetalte tilskud), (ii) at der vil blive trukket 3 822,80 EUR i sagsøgerens løn for juli 2012 (morarenter af de uberettigede udbetalinger), og (iii) at der vil blive trukket 2 372 EUR (godtgørelse af lægeudgifter) og 699,20 EUR (morarenter) i sagsøgerens løn for august 2012.
- Annulation af de indeholdelser, som er foretaget i sagsøgerens løn i juni, august, september og oktober 2012, og i givet fald dem, der vil blive foretaget ved gennemførelse af den anfægtede afgørelse.
- Annulation af skrivelsen af 10. juli 2012 med anmodning om indeholdelse af et beløb på i alt 3 071,20 EUR i sagsøgerens løn for august 2012 i form af en samlet indeholdelse, eller i form af tilbagebetaling i flere rater over flere måneder, såfremt gælden er for stor til at blive indeholdt på én gang.
- Annulation af skrivelsen af 20. juli 2012, hvorved sagsøgeren blev informeret om, at dennes kontor ikke var i stand

til at indkode inddrivelsen af beløbet på 3 822,80 EUR svarende til morarenter i hans løn for juli måned, og at dette beløb derfor fuldt ud ville blive inddraget i lønnen for oktober 2012, efter de indeholdelser, som ville blive foretaget i august og september 2012.

- Delvis annullation af den afgørelse, der blev truffet den 17. december 2012 og meddelt samme dag, for så vidt sagsøgerens klage vedrørende dagpenge og anfægtede morarenter heri afslås.
- Kommissionen tilpligtes at betale morarenter fra juni 2012, af 5 530 EUR, fra august 2012 af et første beløb på 1 535,60 EUR, fra september 2012 af yderligere 1 535,60 EUR og fra oktober 2012 af 3 822,80 EUR, indtil disse beløb er blevet tilbagebetalt af Kommissionen, idet der herved er taget højde for den tilbagebetaling på 3 071,20 EUR, der er foretaget med lønnen for januar 2013, hvorfor der ikke længere skyldes morarenter af dette beløb.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 28. marts 2013 — ZZ mod EMA**(Sag F-29/13)**

(2013/C 207/95)

*Processprog: fransk***Parter***Sagsøger:* ZZ (ved advokaterne S. Orlandi, J.-N. Louis og D. Abreu Caldas)*Sagsøgt:* Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA)**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af afgørelsen om ikke at forlænge sagsøgerens kontrakt som midlertidigt ansat og påstand om erstatning.

Sagsøgerens påstande

- Annulation af afgørelsen af 30. august 2012 om ikke at forlænge sagsøgerens kontrakt, om at afslutte hans ansættelsesforhold pr. 30. april 2013 og om at beordre ham på sygeorlov.
- Annulation af afgørelsen af 26. februar 2013 om afslag på ansøgningen om forlængelse af kontrakten.
- Det Europæiske Lægemiddelagentur tilpligtes at betale sagens omkostninger og at betale sagsøgeren 25 000 EUR for hans ikke-økonomiske skade.